

Флоренский П., свящ. Служба Софии Премудрости Божией // Богословский вестник 1912. Т. 1. № 2. С. 1–23 (2-я пагин.). (Окончание.)

С Л У Ж Б А

а софїи премѣдрости бжїи ѿже въ великомъ новѣ градѣ поестъ, мѣа ѿвгста ѿ числа. На величїи вечерни, поемъ клѣнїа мѣа: ѿ антифони. На гдѣи воззвахъ, ставимъ стѣхви п. и поемъ стѣхви, гласъ а. Подобенъ: сѣ днвное чдо!

сѣ днвное чдо! Единородный снъ, и слово бжїе, въ днчд оутрѣбѣ вселѣется, и безъ вѣмене рождѣется, и адѣмъ ѿ клѣтвы скобождѣется. воспоимъ кѣрнїи, премѣдрость бжїю сокровеннѣю, софїю нареченнѣю: благодѣтнаа радѣса, съ токою гдѣ, подаѣи мїрови токою бѣлю мнлостъ. трїамъ:

днвы твоѣ тайны хрїтѣ бжїе, премѣдростїю твоєю оутрѣбнѣи челоуѣка, тогѣи пѣче кѣхъ тѣрѣи почтїаз снѣ славою кѣомѣпною, | и тогѣи кѣподобными даровѣаз снѣ чдеса: ѿ снхъ же кѣхъ едїнѣ пренепорѣчнѣю мѣрѣ дѣв и збрѣаз снѣ: благодѣтнаа радѣса, съ токою гдѣ, подаѣи мїрови токою бѣлю мнлостъ. трїамъ:

Твоѣ славатъ бжїественное смотрѣнїе, власти и престѣли, начѣла и гдѣствїа, славы и херѣвїи, и сгрѣшнїи серафїи, радѣютъ земнороднїи, неизреченнѣи твоѣи премѣдрости днбѣшеа, припадаютъ же архѣггїи и аггїи къ непорѣчнѣи твоѣи мѣри, поїоще: благодѣтнаа радѣса, съ токою гдѣ, подаѣи мїрови токою бѣлю мнлостъ. двѣмъ:

Слава, и шїиѣ, гласъ тойже.

Пѣоначѣльнымъ мановѣнїемъ, ѿ кѣждѣ кѣноснїи ѿпїи ѿблаки выгѣиѣкъ взимѣемъ, дошѣдше прѣчнѣстаго и жнѣоначѣльнаго твоегѣи тѣла, люкѣзно лобызѣхъ, превѣшнїа же иѣныа славы, съ сконѣмъ бжїкою | пришѣдше, кѣопрїѣтное и

пречтѣе тѣло предсмѣлающе, оужасомъ іудержимн: прекрашено
же преднаахѣ, и невидимо копіахѣ, превѣшнимъ чинноначаліемъ:
се всецарница кѣотрококица прїиде, возміте брата, и сїю премїрно
подміите, присносѣщаго мїръ скѣтца тоа бо ради всеродное
человѣкомъ спасенїе кыста: на нїже взирати не можемъ, и тои
достойндоу чести воздати немощно. тоа бо прензачное
преходитъ ксакъ оимъ. тѣмже пречїстаа кїе, прїсно съ
жнконоснымъ цѣремъ, и рождествомъ жнвѣщи, молиа снѣ
сохранїти и спасти ѿ ксакаго прилога протївнаго,
новыа мѣди твоа: твоѣ бо предстательство стажахомъ,
ко кѣки скѣтоавленно блажаще.

Входъ. Прокїмени дне. и чтенїа трї. Гл҃г҃а чтенїе.

гла: кн.

Сїиде іакѡвъ ѿ калдѣа калтвеннаго, и | іиде къ харранѣ. к
и іобрѣте мѣсто, и оупе тамо, заїде ко солнце, и кза ѿ
каменїа мѣста (торѣ), и положи къ возглакіе сеѣѣ, и спѣ
на мѣстѣк іономъ: и сонъ кидк, и се мѣсткїца оутверждаена
на землї, ѣаже глакѣ досазане до нѣсе: и агїлн вїїн ко-
рождахѣ и ннзрождахѣ по ней. гдѣ же оутверждашеса на ней,
и рече: іаза ѣемъ бѣа ізраїма оїа твоегѡ, и бѣа Ісаїака
некоїеа: землѣа іадѣже тѣа спїшн на ней, теѣѣ дамъ ю, и
скмени твоемѣ. и бѣдетъ сѣма твоѣ іакѡ песѣкѣ земнїї,
и распротранїтса на море, и лнѣѣ и сѣкеръ, и на кѣстѣкн.
и благословѣтса ѿ теѣѣ кѣа колѣна земнїа, и ѿ скмени
твоемъ. и се іаза ѣемъ съ товою, сохранѣаї тѣа на ксакѣ-
комъ пѣтї, іаможе іаще поїдени, и возкращѣ тѣа къ землю
сїю: іакѡ не іамама теѣѣ іоставїтн, дондеже сотворїтн мн
кѣа, ѣаїка | глаголахъ теѣѣ. и кѣста іакѡкъ ѿ сна своегѡ, і
и рече: іакѡ ѣста гдѣ на мѣстѣѣ сѣма, іаза же не вѣдѣхъ.
и оубоїса, и рече: іакѡ страшно мѣстѣо сїе: нѣкѣа сїе,
но доблѣ бжїї, и сїа кратѣа неїенаа.

Пророчества Іезекїїлева чтенїе.

гла: мї.

Тако глаголетъ гдѣ: бѣдетъ ѿ осмагѡ дне, и потѣмъ,
и мѣа сотворѣтъ жерїцѣа на жертвеннїцѣахъ ксесоженїа
каша, и іаже

на нѣо ѿдѣшю предѣлаахѹ кышшю херѹкыма: ѿ же ѿ мѣ
сѣ нѣмн покланѣема, ѿкѡ молѣщѣйса ѡ дѣшахѹ нашнхѹ. | д об.

Гласъ, ѿ. ѿнатѣмѣво.

ѿже нѣсѣз кышшаа сѣщн, ѿ херѹкыма слакнѣйшаа, ѿ ксѣа
тѣари честнѣйшаа, ѿже премнѡгѣа радн чнстотѣ, прнсно-
сѣщнаго сѣщестѣа прѣдѣлащѣе быкши, кѣ сѣбнѣкѣ рѣщѣ днѣсѣ
ксѣстѣю предѣтѣ дшѹ: ѿ сѣ нѣю ѿполнѣютѣа ксѣщескѣа
радѡстн, ѿ намѣ дѡрѣтѣа кѣлѣю мнѡстѣа.

ѿѡаннѡво.

ѿсенепорѡчнаа некѣтѣа, ѿ мѣн кѣгоколѣнѣа ѡча, ѿже кѣѹ
прѡнарѣчѣннаа, ко своѣ сѣмѹ жнѣщѣе, нелѣтнѣаго сѡеднѣнѣа,
днѣсѣ прѣчнстѣю дшѹ тѡрѡцѹ ѿ бѣѹ предѣтѣа: ѡже кѣзпѡбѣ-
ныхѹ слѣа бѣѡлѣпно полѣмаютѣа, ѿ кѣ жнѡтѣ прѣстѣклѣтѣа,
сѣщѣа мѣн жнѡтѣа, сѣщѣа нѣпрнстѣпнѣаго сѣщѣа, спасѣнѣе
кѣрнхѹ, ѿ ѡпѡкѣнѣе дѣшѣа нашнхѹ.

Гласъ, г. Гѣрманѡво.

Прѣндѣтѣ кѣн концѣа земнн, чѣстнѡе | прѣстѣклѣнѣе бѣѡмѣтѣре ѿ
кохѣалнмѣ, кѣ рѣщѣе ко сѣа дшѹ нѣпорѡчнѣю положн. тѣкѣже
сѣщымѣ ѡспѣнѣемѣ ѿ мѣрѣ ѡжнѡтѡрнѣса: ко пѣалмѣхѹ ѿ
пѣннхѹ ѿ пѣнѣхѹ дѣѡкнхѹ, со кѣзѣ вѡбѣтнмн ѿ апѡстѡлы
прѣздѣтѣа сѣщѣа.

Слѡва, гласъ г. ѿсѡѡаннѡво.

Прѣндѣтѣ прѣздѡлѡбнхѹ собѡрѣ, прѣндѣтѣ ѿ лнѣкѣ сѡстѣа-
кнмѣ, прѣндѣтѣ кѣнѣчѣанмѣ пѣкнмн цѣркѡвѣ, ѡспокоѣнѣемѣ кохѣ-
чѣга бѣжѣа: днѣсѣ ко нѣо прѡстѣрѣтѣа нѣдѣра, прѣѣмаа рѡждшю
кѣщѣмн нѣкѣтѣмагѡ: ѿ землѣа ѿстѡчннѣкѣ жнѣщн, ѡдѣлѡщн
кѣлѡслѡвѣнѣе, ѡгѣранѣтѣа бѣѡлѣнѣемѣа: ѿгѣлн лнѣкѣ сѡстѣаклѣютѣа
со ѡплѣа, ѡжѣаснѡ кѣнрѣютѣе, ѡ жнѡтѣа кѣ жнѡтѣа прѣстѣа-
лѣемѣ, рѡждшю начѣалннѣа жнѣщн: кѣн поклѡнѣмѣа ѿ
молѣщѣса: сѣѡднѣа прнѣкѡѣнѣа нѣ забѣдн кѣщѣе, кѣрнѡ прѣзѣ-
ндѡщнхѹ ксѣстѣѡе тѡѡѡ ѡспѣнѣе. |

§ об.

И нынѣ, гласъ тойже.

Воспойте людѣе, мѣри бѣа нашего воспойте: днесь бо крестѣю дшѣ своѣо кз пречистыа дабни, ѡже и зъ неа коплѣщиа-госа безъ сѣмене предаѣтъ: ѡбоже и мѣричѣ непрестѣнно, даровѣти кселеннѣи мѣрѣ, и келѣю мѣлѣсть.

На стѣхѣиш, стѣхѣиш самогласны, гласъ д.

Приндѣте воспоемъ людѣе, престѣю дѣѣ чѣтѣю: и зъ неа же нензреченно проѣде, коплѣща слѣо ѡчѣе, зовѣще, и глаголюще: кѣгословенна тѣи кз женѣхъ: блаженное чрево вмѣстѣишнее хрѣта: тогѣо сѣимъ рѣкамъ дшѣ предакши, молѣса прѣчѣла спастѣса дшѣамъ нашимъ.

Стѣхъ: Воскресни гдѣи въ побѣи твоѣи, ты и вѣрѣтъ сѣиши творѣд.

Давидскѣю пѣснь, днесь людѣе воспоемъ хрѣтѣ бѣѣ: прикѣдѣтѣса, рече: црѣо дѣи кз слѣдъ сѣа, и истеннаа сѣа прикѣдѣтѣса въ кселѣи | и радѣванѣи. ѡко ѡ сѣмене давидѣо, сѣаже ради мы ѡкожнѣомса, кз рѣцѣ своегѣо сѣа и кѣки, саакно и паче слѣоа прѣлагѣтѣса, ѡже сѣкѣ мѣрѣ кѣѣю воспѣвѣающе, копѣемъ и глаголемъ: спаси насѣ испокѣдающнхѣ тѣа кѣѣ, ѡ келѣаго ѡкѣтоанѣа, и и зѣави ѡ кѣдъ дшѣи наша.

Стѣхъ: Кѣѣтѣа гдѣи давидѣ истинѣю, и не ѡвѣрѣтѣса сѣа.

Всечестнѣе твоѣе ѡуспѣнѣе, прѣстѣла дѣо чѣстѣа, агѣлѣз мнѣо-жестѣко на нѣен, и чѣлоуѣчѣскѣи рѣдъ на земѣи ѡуѣлажѣемъ, сѣкѣ мѣри кѣла сѣи творѣа кѣѣхѣ хрѣта бѣа: тогѣо молѣши не прѣстѣи ѡ насѣ, мѣлимѣа, ѡже на тѣа сѣ бѣомъ ѡуѣоканѣе полѣжнѣхѣ, кѣе ксѣпѣтѣа, и ненскѣѣобрачѣнаа.

Слѣва и нынѣ, гласъ тойже.

§ об.

Сѣдѣ и зѣла сѣи кѣе дѣо, ко и зъ тѣе | рѣдѣшемѣа нензреченно, бѣше сѣкѣкѣ вѣрѣчѣ бѣѣи и пѣркѣи сѣѣенночѣлааннѣкѣ, пѣтрѣ же чѣстнѣишѣи вѣрѣѣвннѣкѣ, бѣгослѣѣоѣкѣ гѣчѣлааннѣкѣ: и кѣсѣ кѣжѣстѣвеннѣи аѣлѣскѣи аѣнѣкѣ, сѣкѣлѣннѣмъ бѣгослѣѣѣемъ пѣкѣнослѣѣѣаще, бѣжѣстѣвенное и сѣрѣанное хрѣта бѣа сѣотрѣнѣа тѣанн-

сгко, и жиконачальное и бгпріятное ткоє тѣло погрѣше,
радобахуца всепѣтаа: превыше же престѣя и старѣишыа
аггаскїа сілы, чѣдеси днкѣшеса, принїкше дрѣгѣ ко дрѣгѣ
глаголаху: возміте кѣша братѣ, и коспрїмїте рѣждашю
нѣсе и земаи творца. славолоклѣнми же копоѣма, чѣтноє и
сѣбе тѣло вмѣстїишее, [намн невидимаго и гдѣ. тѣмже и
мы пѣмать ткою празандюще, копїемѣ тн препѣтаа:
хрїтіанскїи рѣгѣ вознеси, и спаси дѣши наша.

Сєвѣ ради стїхувна и рѣчавѣ, писана празанствѣ оуспѣнїа престѣя
вїи понѣже тѣ | єсть цѣкови ѡдшєвлѣннаа премѣдрости, и словѣ
вїїю, софїа именованаа. 3

На кѣгословѣнїи хѣвѣви, трѣнарѣ, глѣса а.

Вѣліа и неизреченнаа премѣдрости вѣїи сіла, софїа пре-
именїтаа, прѣчтнїи храме огнезрѣчнїи прѣтоле хрїта вѣа
нашегѣ: вѣ тѣ ко вєлїса неизреченно слово вѣїе, и плѣтъ
вѣсть, невидимїи глѣса и неприкосновеннїи и зѣ тебе и зѣде
и єа члѣвѣки пожнѣе врагѣ оуловлаа и чєловѣки ѿ клѣткѣ
дрѣкнїа євокождаа, мѣлїмнїса вѣще ѡтагчѣннїхѣ насѣ ко
грѣсѣхѣ лѣтѣхѣ помїловати и спастїи дїїи наша. и єакѣ
чєдолюбкѣнаа и мнєсєрдєнаа цѣрїца, прїзри на лѣди ткоѣ, и
оумнєсєрднїса, застѣпїи ѿ напѣстєи и скорѣєи лѣтѣхѣ, и
градѣ наша неврѣдїмы сохрани: и дѣже нѣнѣкѣ и ма ткоє
престѣбе вѣолѣпншє слакнїтєса. трїжды. и чтѣнїє. На оутрєнї на 3 об.
вѣ | гдѣ, трѣнарѣ празаннїа трїады.

По а и стїхологїи, сѣдѣлнїи, глѣса а. подобнїи: Грѣкѣ твоѣи сїсе:

Вєсєчєстнїи мнѣкѣ премѣдрїхѣ аплѣз, совраса чѣдно, погрѣ-
стї славно тѣло ткоє прѣчїстѣе, вѣє всепѣтаа. єз нїмнї же
коспѣша, и аггѣлѣ мнѣжєствѣ, преставлѣнїє ткоє чѣстнѣ хлѣ-
лаще, єже вѣкрою празандѣмѣ.

Слава и нїнѣ, тѣїже. и чтѣнїє.

По и и стїхологїи, сѣдѣлнїи, глѣса г. подобнїи: Красєтѣ дѣствѣ:

И зѣ рѣтѣкѣ ткоємѣ зачатїє безрѣменноє, ко оуспѣнїи ткоємѣ

мёртвостя негнѣннаа: чѣдо къ чѣдѣи сѣрѣко стечѣса кѣе:
како во неискѣомѣжнаа, младонитатѣльница чиста сѣщи;
како же мѣти кѣд мёртвонѣсна мѣродухающи; тѣмже со
аггасомъ копѣмъ тѣ: радѣиса бѣгодѣтнаа. Слава ѿ нѣи, тѣмже.

и По повелѣнн сѣдаснѣ, гласъ ѿ. подѣбенн: | сѣдннѣса нѣснфн:

Роззопнн дакнѣ, что сѣи праздникъ, сѣбоже коспѣкъ сѣи
дрѣвлѣ, къ книзѣк неалометѣнн; гасъ дшѣрь бѣоотроковнцѣ ѿ
дѣдѣ, преложнн ю на сѣны обнѣтѣнн, хрѣтѣса, нѣже нѣз неа без
сѣмене рѣжда, ѿ сѣгѣ радн радѣютѣса мѣтерн ѿ дшѣрн, ѿ
некѣтѣи хрѣтѣсѣи копѣбнре: радѣиса прѣстѣвнѣнаасѣ къ вѣшн-
немѣ царѣтѣкѣю.

Слава, ѿ нѣи, тѣмже.

Стенѣнна, ѿ ѿ зпѣрѣбнн, ѿ гласа. Прок: гласъ ѿ.

Поманѣ нѣма твое ко вѣакомъ рѣдѣ ѿ рѣдѣ.

Стѣхн: Слѣшн дшн ѿ вѣжда, ѿ приклонн оѣхо твое. Вѣа-
кое дѣхѣннѣ да хѣалнтѣ гѣа.

Сѣлѣ дшн, зачѣло ѿ. По ѿ мѣ неалмѣ стѣхнра, гласъ ѿ. само-
гласенн. Византѣеко.

и об. Сѣдѣ прѣстѣвлѣннѣ прѣчнѣстаго твоегѣ тѣкла готовѣашѣса,
тогда аѣпн обѣстоашѣ сѣдрѣ, сѣ трѣпетѣомъ зрѣхѣ тѣа. ѿ
сѣкн оѣкѣ взнрающе на тѣкло, оѣжагомъ ѿдѣржнмн кѣхѣ. |
пѣтрѣ же со слѣзѣмн копѣашѣ тѣ: **С** дѣво! бнѣждѣ тѣа нѣсно,
прѣстѣртѣ прѣбѣтѣ, жнкотѣ кѣкѣхѣ, ѿ оѣднѣлѣюса: вѣ нѣн же кс-
лнса бѣдѣшнѣа жнзнн наслаждѣннѣ. но **С** прѣчѣтаа, молнса при-
лѣкнно нѣн ѿ кѣд твоемѣ, сластнѣса стѣдѣ твоемѣ небрѣднмѣ.

К П П Ш П Ж.

Сѣдѣ прѣмѣдрѣстн вѣшн. Сѣбоже краѣгранѣсѣ по алаоннѣ, дѣже до
сѣслѣа пѣснн, ѿ ѿвнѣснтѣ вѣ сѣкѣ ѿ вѣкѣн по трн вѣшнн вѣ
пѣснн. Сѣслѣа, ѿ девѣтаа, творѣа нѣма знѣменнѣсѣтѣ. ѿ по четвѣр-
томъ стѣхѣ вѣ вѣеяждѣ пѣснн, оѣспѣнскаго вторѣаиѣ канѣна сѣ
прилѣгомъ, рѣвенства рѣдн стѣхѣтворнаго мѣтра.

Глава 5: Псалмъ 5. Ирмосъ:

Пензречѣннымъ келкнѣмъ пкшехѣца прѣлаъ сѣи, и непроходимое море ижедшиаъ сѣи, | Иаактепѣа людн шбращенныа въ егѣпта спасаъ сѣи, иехѣднѣю пкѣнь пою текѣ гдѣн. 10.

Запѣвъ: Премѣдрость вѣда, собоа пременитѣа, спасѣ ны грѣшныа рабы твоѣ.

Азъ премѣдрость келнхъ, рече прѣточникъ въ лица гдѣна: мой говѣтъ, и оутвержденѣе, еже сѣтъ едннородный снѣ и слово бжѣе. Азъ, рече: любавѣа мѣ любмо, и кзыспающн менѣ шбращдѣтъ благодѣть.

Гѣъ премѣдростѣю скоѣю зѣмаю шенова, оутготова же нѣа мѣдростѣю. положи шбавкъ во шдѣннѣ, и составнхъ свѣтъ оутреннн, братннцы же адоки тоа кнѣфнне оубоаинаса.

Слѣва:

Келкнъ сѣрдцемъ кзышемъ премѣдрость бжѣю, въ прѣчтыа дѣвы ка плоть прншѣдшю, даже не поткнѣтъсѣ ногн наша, и не оубоимсѣ странннго нашѣдшаго на ны оутстремаѣнѣа нечестнѣкыхъ. | 10. 60.

И шншѣ:

Достѣнно шкво шдѣшкелѣнное тѣ нѣо, прѣша нѣнаа прѣчѣтаа, бжѣственнаа селѣнѣа: и прѣста свѣтло оубрашена, шко некѣста ксенепорѣчнаа црѣю и крѣ.

Псалмъ 7. Ирмосъ:

оутверждаай грѣмъ и созндаай дѣхъ, оутверди менѣ гдѣн, да тѣ пою истннн, и ткорю болю ткою, шкво нкѣтъ сѣхъ, шкво тѣ бжѣ нашъ.

Гдѣ бѣдетъ на кѣхъ пѣтѣхъ нашнхъ, и оутверднѣтъ ногн наша да не поткнѣмсѣ, шше стѣжемъ премѣдрость егѣо, и шбвѣметъ насъ, и дѣтъ глакѣмъ нашнмъ кѣнѣцъ благословѣнъ.

Дѣръ блѣгъ дѣтъ намъ софѣа, премѣдрость бжѣа, и пѣтѣмъ правнмъ теши наставлѣтъ насъ, шше течѣмъ пѣтѣмъ тѣмъ не запнѣмсѣ, и сохранѣмъ себѣ въ жнвѣтъ кѣчннн. |

Слѡва:

Бгдѡ же оуныемъ, да взышемъ премѡдрость бжїю, софію
именѡемъ, и дастъ намъ веселїе и радость, и сохранитъ
насъ ѿ всѡкїа непрїазни, и покажетъ намъ пѡть животный.

И нынѣ:

Ликъ бгословъ ѿ конѡцъ, свѣше же аггѡлъ мнѡжества,
къ сіонѡ идахъ, всецѡльнымъ манѡвѣніемъ, достоѡжно
влѡще твоемѡ погребѣнїю сдѡжаще, и вкѡпѣ ликѡбѡще, и на
гробню пѣснь поюще: радѡйса нектѡ принодѡла.

Упакои, гласъ ѱ:

Блажнмъ тѡ кѡ рѡди бжїе дѡ: къ тѡ ко нектѡстїмъ
хрѡсъ бжїа нашъ, вѡстїтїтїса благоволи. блаженн ѡсма и
мы, предстѡтелство тѡ имѡщи: дѡнь ко и нѡщя молннса
ѿ насъ, и скрипты царствїа твоїми мѡтвками оутверж-
дѡются. ткѡмъ копѣкѡюще копїемъ тѡ радѡйса благодѡтнаа,
гдѡ съ тобою. |

ѿ об.

Пѣснь ѡ. ѿмѡсъ:

Оуслѡшахъ твоѡ хрѡтѡ смотрѣнїе преславное, гѡкъ беземѡр-
тенъ кїи бжїа, оупѡдокнса смѡртнымъ члѡвѡкомъ, и превѡста
ѡже бжїе, и тогѡ ради твою славою гнѡд.

Женѡ нѡкїа премѡдрость бжїю взыкѡша, и ко слѡдъ тоѡ
ндѡша, блѡднїцы же цѡломѡдренны бѡша, и тѡд ко вѡстѡтъ
претворнша, и мѡчнїтелей посрамнша, и животъ вѡчннн
наслѡдокаша.

Слѡдъ любнма ѡсть премѡдрость бжїа, ѡже ѡсть смотрѣнїа
тѡннство кѡкѡмъ члѡвѡкомъ, ѡже ничтѡже тѡчно ѡсть поѡ
невеѡемъ, да сохрѡнаемъ тѡ гѡкъ зѡннцѡ ѡка, и оупокѡнтъ
насъ къ дѡнь сдѡннн.

Слѡва:

Иже неизрѡченною мѡдрѡстїю слѡвомъ составнннн всѡче-
скаа бжїа, ѡѡ же по смотрѣнїю софію именѡдѡ, да пропокѡмы

тѢ на краєхъ высокихъ, и тоа ради ѡбращенѣа благодѣа аї
и милость въ день судный.

И нынѣ:

Изъ преставленіи твоѣмъ мѣи бжїа, пространнѣишее тѣло
твоѡ и єгопрїятное, аггласкаа коннства, сїеннымн крїны,
трепетомъ и радостію покрывахѸ, и сице копїахѸ: радѸиса
невѣсто неневѣстнаа.

Пѣснь 7. Ирмосъ:

Рекность прїиметъ люди ненаказаннаа законопрестѸпнаа
єврен и огнь полетъ єпопстѣты твоа хрїтѣ, ꙗко тѣа ко-
скрѣсша, лестца именоваша.

Коницѣ вселеннаа, и всѣ ꙗже на ней, и нѡо нѣсемъ пре-
мѸдрость ѡснока: тѣа ко вѣхъ насъ еозда, тою царіе цар-
ствѸютъ, и силнїи дѣржатъ зѣмлю, и мѸдрїи пишѸтъ правдѸ.

Людіе земнїи почитите премѸдрость бжїю, софію именуе-
мѸю, да ко вѣки царствѸете, и живи єѸдете, сїа ко намъ
исправлаетъ пѸть | спасенїа, не чтацїи же тоа ко днѣ аа аї оѡ.
ѡбрѣтаютъ.

Слѡва:

Шѣрило лѣтно мѣрзость предъ гдѣмъ, премѸдрости рачн-
тель глаголетъ: мѣрило же праведное прїятно ємѸ єсть,
Ѹстѣа же благочестїивыхъ подчатъа премѸдрости.

И нынѣ:

Создаъ подобаше и зѣраннїи, пѣнїемъ тѣи весь Ѹднклѣма
дѣнцѣ исхѸденъ, весь ѡкащѣнъ єгоки, кѣкмъ єгопрїятенъ, и
єн истинно ꙗвлѣмый, кѣце єспѣтѣа.

Пѣснь 8. Ирмосъ:

Изъ пѸчинкѣ житїенствїи дѣанїи моухъ, сндоухъ ко аа,
но ꙗко ѡ кнѣа ѡна, тако копїо: и зъ гадѣннїи солъ коз-
ведї ма, молюса єнѣ бжїи и слѡбе.

Начѣтокъ премѸдрости етажѣти вѣрѸ неєдмнїеннѸю, да
тою насѣдимъ блгаа: не дадимъ | сна очїма, и взыцѣмъ
кї

премудрость бжїю, не оуклонялася ни на дѣно ни на шдее,
да спасѣмса ѡки сѣрна ѿ тенѣтъ.

Очи нашы да зрѣтъ к премудрости бжїа мѣре, въ нїюже
нензрѣченно бѣъ слоко вѣлїса, ѿ ѿ тоа плоть занмо-
бавъ, недомысленно родїса: днесь аплскїи лїкъ тоа погрѣе-
нїю по коздѣхѣ стекаѣтса, ѿхѣоднѣю пѣнь поюще: блго-
словенъ ѿз тебе рождѣнса бѣъ нашъ.

Слѡва:

Почтїмъ людїе премудрость бжїю, софію ѿменѣмѣю, да
ѡбѣметъ насъ, пакнїцѣ грѣхѣкъ нашнхъ разрдшїтъ, ѿ
дастъ главѣмъ нашїмъ кѣнїцъ, ѿ тою ѡакъ любодѣльнаа
пчелѣ, почтїмса: ѿ слѡкннн вѣкнн вѣдемъ.

И ннѣ:

Жїзнь блкшн храмъ, жїзнь прїеносѣннѣю оулдчїла сѣн:
смѣртїю бо къ жївотѣ прїеннѣла сѣн, ѡже жїзнь рѣдшн
кѣ об. коѡпостѣннѣю, тѣмъ! копїемъ ти: ѿз глѣбннн слѡзъ коз-
ведн ны, молимтсѣ блчце вѣспѣтаа. [сѣстѣкн]

Конѡкъ, слѡзъ ѡ.

Прїтецѣмъ правослѡбннн людїе, ѿ вїднмъ чдоткѣрннѣю
їкѡнѣ премудрости бжїа, прѣчтѣла сѣгѡ кѣомѣре: сїа бо свѣ-
тоблчно сїлетъ къ прѣчстнѣмъ храмѣ своѣмъ, ѿ сердца вѣ-
селїтъ прїходѣшнхъ сѣ вѣрою, ѿ взнрѣюшнхъ со стѣрахѣмъ
ѿ блгоговѣнїемъ на прѣчтѣю сїю їкѡнѣ, помышлѣюще къ
сердцѣмъ нашнхъ ѡакъ коїстнннѣ мѣнн бжїа сѣтъ на оупокѣ-
нїе бо вѣрннмъ ковѣраженїе огнезрѣчное сѣа зрїмъ, ѿ покла-
нѣмса ѡакъ ѿстнннѣмъ сѣа ѿ пренепорѣчномъ дѣкѣтѣвъ къ
рождѣствѣ ѿ по рождѣствѣ. ѿ пакнн оуко молимъ, ѿ прїпа-
дающе лѣбзїлемъ прѣчстннѣю ѡннѣю їкѡнѣ, ѿ велегласно
копїемъ: ѿ мнлосѣрдаа блчце! спасн рабѣ твоѣ ѿ нападе-
нїа вражїа, ѿ ѿ нахожденїа ѿноплемѣнннча, ѿ междѣоѣбнннл
брани, ѡакъ ты сѣн вѣкѣхъ | блгнхъ подѣтѣльннца, ѿ покрѣ-
кѣтѣльннца прїтекаюшнмъ къ тебѣ сѣ вѣрою.

Ікоса:

Оутверди оумъ мой благъ, и помышленіе, бже Оче вседержителю: яко заступниць мірокн, пренепорочнѹю нектѣтъ дѣѡ воспѣти дерзѹю. Ѣже дѣкветвеннѹю дшѡ црковѡ твою бжѣтвеннѹю нарекаъ єей, и коплощеніа ради слѡва твоегѡ софію премѡдрость бжію, именовалъ єей, и въ тоа ѿма црѡ ѿвѣстнианѡ црковѡ создати повелѣлъ єей, и пребжѣтвенномѡ кѡрїалѡ філософѡ во гавленіи дѣцѡ ѿзбраннѡ, именемъ софію, сирѣчь мѡдрость бжію, даровалъ єей, зракъ лица єа огнебнденъ коотразилъ єей, ѡнеа же ѿзыде огня бжтѡв твоегѡ, сирѣчь єдинородннн єнъ твоѡ, попалаа страсти наша чѣлѣнныа лѣсныа. крилѣжъ тоѡ ѡко бесплѡтннмъ нѣннмъ силамъ даровалъ єей. вѣнѣцъ же цркїи на главѡ єа возложилъ єей, | и въ десннцѡ єа скнпетръ едалъ єей. въ шѡнцѣ же єа гт об. недовѣдомаа сокровѣннаа тайна, Ѣже непѡстїжно вѣдати и аггльмъ. тороцы ко оушесѣхъ єа житїе аггльское, и покѡнше стѡгѡ дха твоегѡ гавлѣши, препѡсанїе чрѣелъ єа, старѣйшннство стнтельства: нѡзѣ же ѡмѡше на камени, бже на нѣмъ оутверди црковѡ твою. Образъ же хртѡ твоегѡ надъ главѡю тоа, преклоненїе нѣсемъ, и смотренїа плотскагѡ чѡннство гавлѣши, ѡкоже єсть єнъ прѣжде вѣкѡ твоегѡ Оча сїанїа, тоѡжде и подъ лѣты ѡ пренепорочннмъ дѣѡ безъ сѣмене родїеа, по всемѡ тоа подобїю прїѡбщїеа. сегѡ ради копїемъ єей, ѡкѡ тѡ єсть конетннѡ премѡдрость бжїа, прїлѣтїице и сѣнь нѣснаа, и всѣхъ благнхъ подѡвательница, и покровнтельница прнтекѡющнмъ къ ней съ вѣрою, и просѡщнмъ єліа мнлостн.

Пѣснь 3. Трмосъ: |

дї

Юноши три въ вавлонѣ, велѣнїе мѡчнтелько на бѡнство преложнша, и посредѣ пламене кѡержени орошѣени полхѡ: блгомѡвенъ єей, гдн бже Оцъ нашнхъ.

Рѡка ѡзбранннхъ оудержнтъ премѡдрость бжїю, лѡчши ко єсть сребра и злата, и на версѣхъ стѣнъ проповѣдѡветѡ.

и во кратѣхъ сильныхъ причесѣднѣтъ, и держѣющн глаголетъ:
радуйся со мною възискующій мене.

Слѣдъ премудростию бжїею наслѣдова: та во ѣтъ долготѣ
житїа, и лѣта жизни даруетъ, и мнрз прилагаетъ, всѣ
благѣа исправляетъ, и пѣть жизни сохранѣетъ намъ.

Слѣва:

Твори прѣдъ наслѣднѣтъ премудрость бжїю, софїю иже
новѣннѣю, ꙗкѡ блѣга соца ѣдѣ пѣче кїна, и конѣ мѣра ѣдѣ
пѣче вѣхъ аромѣтъ. възышемъ тѣ, и во слѣдъ ѣдѣ течемъ,
да едѣ и прѣдъ даруетъ намъ. |

дѣ об.

И нынѣ:

Всесвѣщенное преставленїе бжїественныа твоеѣ и нетлѣнныа
мѣре, премїрныа вѣшннхъ силъ собоудпн чїны, всеелїтїа
сѣ ешннн на землї твѣѣ пошннн: блгословенъ еси гдї
бже оцъ нашнхъ.

Пѣснь иї. Ирмосъ:

Всѣческаѣ блго премудростию твоею составнаѣ еси землю
же пакн водружилъ еси ꙗкоже вѣен, глѣбннѣкѣ вохрѣдъ
оутвердилъ еси на водахъ безмѣрннхъ. тѣмъ вси копїемъ
воспѣвающе: блгословнте дѣла гдїа, непрестѣннѣ гдїа.

Софїа, премудрость бжїа иже ижемаѣ, самѣмъ гдѣмъ наре-
ченнаѣ, царю іудстїнїанѣ къ создѣнїн чѣднаго храма, аггломѣ
шкровеннаѣ, тѣмъже твѣѣ копїемъ воспѣвающе: блгословнте
всѣ дѣла гдїа, непрестѣннѣ гдїа во всѣ вѣкн.

сї

їнаю повелѣ гдїа въ снабѣмѣ екунїю поткнѣтн, | и тѣ
честнѣ хранитн, колнн пѣче чтнѣшннн шдѣшкеленнаѣ еку-
нїа, не всеелїломъ сотвореннаѣ, но самѣмъ егомъ ешнннн-
наѣ, и софїа нареченнаѣ, къ нїѣже самѣ кѣз слѣко всеелїа,
блгословнте всѣ дѣла гдїа, непрестѣннѣ гдїа.

Слѣва:

Шысленный виноградъ храмъ софїн, премудростн бжїн,
снрѣчь чреко престѣла егомѣтере, шнегѣже ижеде огнѣ кжѣ-

ственный, пожглан нашн дшштлѣнныа стрѣсти, блгомо-
вѣте ксѧ дѣла гдѧ, непрестѧннш гдѧ.

И нынѣ:

Ѡ выше оумѧ чюдесъ пришедѣи же и бѣоматере! во гробѣ
во келашнеа, показа рай. смѣже предтоѧще днесь, радю-
щеса поемъ, и еице глаголемъ: блгомовѣте ксѧ дѣла гдѧ,
непрестѧннш гдѧ.

На ѡ пѣсни, честиѣишую не поема: но поема | приѣвы прѧза- Ѡ оо
ника оуспѣша: зри нѣше.

Пѣснь Ѣ. Ирмосъ:

Вокровѣнное бжїе неизречѣнное къ тебѣ совершѧется гактвен-
ное тѧнствко, дѣо пречїстѧа: нбо бгъ иъ тебѣ воплотнса
за мнлосрдїе, тѣмже тѧ гакш кшд велнчѧемъ.

Бгда же недоумѣвашеса царь, къ кое има созиждетъ
црковѧ бжїю: тогда гакнса аггѧз ѡтрокѣ, стрегущемѣ ѡрѣ-
дїа, ко ѡбразѣ кѧженика, глагола: кленѣтнса во има софїн,
премѣдрости бжїн, ѣ ѣже има црковѧ еѧ зиждетса.

Онъ же оувѣдѣкъ гвлѣнїе, радостенѧ бѣ сѣло, и на со-
вершѣнїе иъзвѧнныа црквн бжїн тцѧтельно касѣтса, и сѧ
радн кннѧ бѣнцѣмъ премѣдрости ѡблагѣтса, и ко блгочѣ-
стїн пѣрвыи царь нарицѣтса.

Слова:

Нашегѧ радн спасѣнїа, ѣдннородный еиъ : и слово бжїе, сї
храмъ севѣ созда къ пречестнѣмъ чрѣкѣ дѣи мрїн, и тѣ
софїю именовѧ, премѣдрость бжїю, ѣже ѣсть дѣкственныхъ
дшѧ, тѣмже тѧ гакш кшд велнчѧемъ.

И нынѣ:

Прїимн ѡ насъ пѣснь нехудндою, мїти жнѧгѧ бгѧ, и сѣт-
тонобною твоєю и бжїетвенною ѡбѣнн блгодѧтїю: импѣ-
рѧторъ погѣдїтельнаа, хрѣтолюбїкыма людемъ мїръ, грѣ-
хѣмъ ѡстѧвлѣнїе побѣщнма, и дшѧмъ спасѣнїе подаѣщн,
тѣмже тѧ гакш кшд велнчѧемъ.

На 3 пѣснн припѣвы. Родн кѣи блажимъ тѣ единѣ бѣдѣ.
 ѿмѣ: Ангѣли оуспѣніе пречистыа кнѣдѣше оуднѣшася, како
 дѣла восходитъ ѿ земли на нѣбо. Тѣже Ирмосъ: Нензречѣннымъ
 келѣніемъ: И второйи мѣкъ поѣтъ тѣйже припѣвъ и Ирмосъ, И на
 кѣйждо тропарь поѣтъ тѣйже припѣвъ по единѣжды. |

31 об.

Посѣмъ пѣрвыйи мѣкъ поѣтъ оуспѣнскаго втораго канѣна припѣвъ.
 Величѣи дѣше моѣ, ѿ земли на нѣбо честнѣе прѣставленіе
 бжѣа мѣре. И Ирмосъ Побѣждаются сѣтѣствѣ оустѣавы: И вто-
 рыйи мѣкъ поѣтъ тѣйже припѣвъ и Ирмосъ. И на кѣйждо тропарь
 поѣтъ тѣйже припѣвъ по единѣжды. Тѣже ѿба мѣка шѣдшеса
 кнѣвъ, поѣтъ пѣрваго оуспѣнскаго канѣна припѣвъ, и Ирмосъ: Не-
 нзречѣннымъ келѣніемъ пѣшехѣ: и втораго канѣна оуспѣнскаго
 припѣвъ, и Ирмосъ: Побѣждаются сѣтѣствѣ оустѣавы: и повѣди.

Свѣтлѣна, подовѣна: нѣбо звѣздамн:

Апѣли ѿ конѣца сокоуѣпашеса задѣ, кѣ гедсиманіиѣстѣи
 кѣси, погрѣвите тѣло моѣ: и тѣи снѣи и бжѣи моѣи, прѣимн дѣхѣ
 моѣи. трѣжды.

На хвалѣтѣхъ стѣхѣры, на 3. глѣсѣ д. Подѣвѣнн: Икѣ добѣла: |

31

Кѣ слабѣномъ оуспѣніи тѣоѣмъ, нѣса радѣются, и агѣлкаа
 козрѣдѣошася конѣства: всѣ же земѣа веселѣтѣса, пѣснѣ тѣкѣ
 неходнѣю прокозглашѣющн, мѣри бжѣмн бладычѣствѣющаго,
 нескѣсобрѣчнаа прѣстѣа дѣо, тѣже родѣ члѣвѣчѣскѣи нзѣбѣлаша,
 прародѣтѣльнаго ѿвѣдѣніа. Дѣжды:

ѿ конѣца стѣкошася апѣлѣкѣ лѣчшн, бѣоначѣальнымъ ма-
 новѣніемъ погрѣвѣтн тѣа: и ѿ земли взѣмѣемъ тѣа кѣ высотѣ
 зрѣше, глѣсѣ гаврѣилѣкѣ радѣстнѣю копѣахѣ тѣбѣ: радѣшеса
 носнѣо бжѣствѣа всѣгѣо, радѣшеса бѣдина, земѣла сѣ кѣшнннн
 рождѣствѣомъ тѣоѣмъ сокоуѣпѣлаша.

Иже жнвѣтъ рѣждаша, кѣ жнзни прѣмннѣла сѣи, чѣст-
 нымъ оуспѣніемъ тѣоѣмъ безѣмертнѣи: дорѣнослѣшнмъ тѣа
 агѣлашмъ, начѣломъ, и снѣламъ: апѣлѣмъ, и прѣрѣкѣмъ, и всѣи
 тѣвѣри: прѣемшѣ же неѣбѣнннмн дѣлнмн | снѣ тѣоѣмъ, непо-
 рѣчнѣю днѣ тѣоѣю, дѣо мѣи бѣонѣкѣствѣо.

31 об.

Слава, и нынѣ, гласъ 3:

На безсмертноє твоє оупеніе, вѣце мѣи животѣ; Облацы
дѣлаы по воздоху коелушаху, и по мѣрѣ разсѣбанныа, ко
ѣдинома лицу предеташин престѣомѣ твоємѣ тѣлѣ: ѣже и
погрѣшиве чѣстнѣ, гласъ тебѣ гакрїилова поюще копіаху: ра-
дѣйса бѣгодѣтнѣа, дѣо мѣи безнекѣстнѣа, гдѣ съ тобою:
ѣнииже гакъ сѣа твоєгѣ и кѣа нѣшего, моли спастїса
дѣиамъ нѣшимъ:

Славословіе великое. и ѿицств. и даѣса елѣи ѿ кандѣла престѣиа
вѣцы. и чѣсѣ ѣ. и конѣчный ѿицств. На лѣтврѣи. блаженна, пѣснь
Г, и 3, на и. По вхѣдѣ тропарь, слава и нынѣ, кондакъ. Прокї-
мени, пѣснь вѣцы, гласъ Г: Величитъ дѣиѣ моѣ гдѣ, и козрѣ-
доваеа дѣхъ моѣ ѿ вѣѣ | спѣѣ моѣма: Стїхъ: Гакъ призрѣ на
смнрѣнїе рабы екоєа, еѣ ко ѿ нынѣ оублажатъ мѣ вси родн.
ѣиамъ въ фѣлїппїсїема, зачало сѣ. ѣлїнаѣїа, гласъ Г: Воскреснї
гдѣи въ покѣи твоѣи: Стїхъ: Блаѣте гдѣ дѣдѣ Истїною:
ѣїлїе Іудїи, зачало нѣ: Вмѣсто достѣйна, поѣма грѣмакъ: Нѣвѣ-
ждаютса ѣстествоа оупѣагы: и до ѿдѣнїа. Причѣстенк: Чѣшѣ
спасенїа прїимѣ: На трапѣзѣ оупѣшнїе братїи нѣлїе. ѣще ли вѣ-
детъ праздннїк сѣи въ срѣдѣ, илїи въ патѣкѣ: разрѣшїаема тѣчїю
на рыбѣ и вїндѣ.

нѣ

МЛТВА КЪ СОФІИ, ПРЕДРОСТН БЖІИ.

Непостижїмаа и ксепѣтѣаа премїрѣость вѣїа, софїа преим-
нїтѣаа, дѣѣксткѣннаїхъ дѣиѣ, енрѣчѣ ѣдннороднїи сѣи, слово
вѣїе: прїимнїи молебное сїе пѣнїе, ѿ недостѣиныхъ и ексѣр-
ныхъ оупѣтѣ нѣшнхъ. ѣще и писана еѣтъ: | не краснѣ пѣснь
ко оупѣтѣхъ грѣшннннхъ, Обѣче же разбѣинокъ ѣдннїма
словома спасѣса, мытарѣ коздыханїема ѿправдаса, и хана-
нѣнна дѣшѣрѣ мѣтерннма прошенїема исуѣлїна: понѣже тѣи
гдѣи блѣгъ и члѣѣколюбнѣк. градѣцаго въ мѣрѣ просѣѣшлѣши,
и грѣхн грѣшнннкомъ ѿпѣшлѣши, и разѣмомъ неразѣмныхъ
наполнѣши, и еѣїаго оумдараѣши, и жаждѣїа блѣгнхъ
слокеїѣ дѣи, оупѣнїема тѣоїма, гакъ самараннїю водою

нѣ об.

живою нападеши. бѣдникѣ цѣломудренна оустродеши. раз-
 бойникѣ рай ѿверзашеши: зане ты еси всѣхъ блгнхъ поддѣ-
 тель, и вразумитель, и животѣ хранитель хртѣ еже насъ,
 и тебѣ слава и хвала, честь и благодареніе, и славословеніе
 возвышаема, и поклоненіе творима, со безначальнымъ твоимъ
 оцемъ, и со престѣмъ и блгмъ и животворашимъ твоимъ
 дхомъ, и со престѣю | и пренепорочною твоєю мтрію, влчцею
 нашею бжею, и пришедшою мрею, ннѣ, и прсно, и вѣкѣки
 вѣкѣювѣ, аминь.

к об.

СКАЗАНІЕ.

Ѿ образъ софін, прѣдрости бжн.

Образъ премудрости бжн, софін провладесть собою пре-
 стѣя бжеи неизглаболаиаву дѣкетка чистотѣ имать же
 дѣкетко лице дѣиче огненно, и надъ оушима торѣцы, и
 вѣнецъ царскій на главѣ, и надъ главою имѣеть хртѣ, и
 на высотѣ простѣрта нѣса.

ТОЛКОВАНІЕ.

Лице огненное явлаетъ, якѣ дѣкетко сподобаетъ еѣ
 вѣктнанше быти. Огнь бо есть вѣ, попаллаи страсти
 тѣлесныя, и провѣщаи днѣ дѣкетвеннѣю: а еже надъ
 оушима торѣцы, еже имдтъ агглан, явлаетъ якѣ житіе
 дѣкетвенное со агглы равно есть: торѣцы же ѿскненіе стѣгѣ
 дха, на главѣ же имать вѣнецъ царскій, и снмъ явлаетъ, якѣ
 дѣкетко смиренныя еѣ мудрости | царствѣртъ надъ страстми,
 надъ главою же имать хртѣ, глака бо есть мудрости снѣ
 слово бже. тои возлюбн дѣкетко престѣя бже, и тоѣ
 смиренныя мудрости, истинно кѣгонзболн лѣбтїю родитиел
 ѿ неѣ: простѣрты же вѣспрь нѣса: явлаетъ, якѣ дѣкетвен-
 наа днѣ прншѣ своѣ желаніе имать на нѣса: препѣсаніе же
 по перѣхъ явлаетъ санъ старѣйшинствѣ и стѣнтельствѣ. вѣ
 рѣцѣ же имать скнпетръ, снмъ явлаетъ царскій санъ. крнлѣ
 же ѿран огненнн (ѿказѣютъ) на высокопарное прорѣчество.

кѣ

птица сіа ѿгда видѣтъ локца, бѣше возлетаетъ. тако и любаціи дѣвство недобѣ оуловѣнн выкаютъ ѿ локца діаккола. въ шѣицѣ же имать свѣтокъ кписанъ, въ немже кписаны недокѣдомыя и сокровѣнныя тайны кѣіа преданїа и писанїа: непостѣжны ко сѣть аггломъ и человекѣкомъ вѣіа тайны. дѣвство же снхъ ѿкрокѣнію, | ѿліко кмѣстно, сподоблетца: ѿдѣанїе же свѣта, и престѣла, на немже сѣдѣтъ, ѿнаго вѣдѣшаго кѣка покой гаклаетъ; седмь степеней сѣтъ седмь дѣа дарованїй, ѿже ко Исїаннѣ пророчествѣ кписаны: нѣзѣ же имать оутвержденїа на камени: понеже дѣвство ко исповѣданїю, ѿже ко хрѣта вѣры стѣйтъ непоколебїмо акн на камени оутверждено. ѿ немже рече хрѣтѣсѣ вѣа: на семъ камени созиждѣ црковь мою: прїснѣ же глаголетъ дѣвство въ мѣткѣ къ вѣд: на камени ма вѣры оутверди: ѿлицы же дѣвство хранѣтъ, подоблетца престѣвї кѣк. ѿкѣже ко та породї сна слѣко кѣіе, тако и держации дѣвство раждаютъ словеса дѣвтельна, сирѣчь и инѣкѣх оучаще къ добродѣтели: сіе козюкѣ іуаннѣ предѣла, родї словеса жива, глагола къ прихѣлащимъ къ немѣ: покайтѣса, приближитѣса царствїе нѣкѣсное, и тако сподѣкнеа крѣтити | хрѣта вѣа нашего. дѣвство козюкѣ іуаннѣ вѣголовъ, сподѣкнеа козлѣци на персѣ хрѣта вѣа нашего, и родї словеса н-изречѣннаа, глагола: бначалѣ вѣт слѣко. поколикѣ ко безплѣтенъ и безтѣлеснъ вѣа; почолнѣ чнегѣтѣ и цкломѣдрїю радѣтца.

Іа мѣто хс къ царѣ градѣ царѣтѣкоа по Константїнѣ Іустинїанѣ великїй и сынъ ѿгѣ, а царѣтѣкоа дї мѣтъ, и ко днї Іустинїана вѣетъ стѣроенїе ѿ наречѣнїю церѣкѣнаго имени, ѿ аггѣл кѣіа, и пакн ко мнѣзѣ размыслѣнїи вѣетъ царѣ, и недѣмѣбахѣ, къ коѣ имѣ наречїю хрѣанъ вѣїи, и ѿгда, ѿндѣша хитреца на ѿвѣдѣх къ царю, тогда постакиша ѿтѣроа стѣрѣци ѿрдѣа скод: и пакнса аггѣл гѣнѣ ѿтѣроа ко ѿбразѣ кѣженнѣа, и посылаетъ ѿтѣроа, рѣкъ: іадї и рѣцї дѣлаетѣма, да не коснаѣтъ тѣмо: ѿтѣроа же

ка об

кк

кѣ об. не хотѣа ѿстаѣнги оубо да и поити, каженна же рече: ѿза
кленѣтиса ко ѿма софін, премудрости бжїа слова, въ сгво
же ѿма црковь зиждетса. зане ѿза стража приставленъ
семь црквн сѣа: отроку же шѣдъ, повѣда царю. ѿнъ же
пришѣдъ, никогже ѿверѣте, и раздѣмѣ, ѿкво аггѣа бжїи
сѣтъ, и прослави кѣа, и возрадоваса зѣло, ѿкво ѿкнса емѣ
кѣа, и како хощетъ кѣа нарици црковь, толнкое же тцаніе
положи царь, ѿкво прежде ксѣухъ самъ нача зданіе брѣнїемъ
и каменїемъ создати, и потѣмъ боаре, и кен хитрецы: а
престолъ црковный сице сотвори: собра ко единно злато,
сребро, бирьа, и каменїе многоцѣнное, мѣдь, желѣзо и
ѿлово, и ѿ ксѣухъ къ горнїаю положи. и сгдѣ смѣсїшаса
кѣа, сїа трапѣздъ къ мѣрѣ сѣа. и кыста трапѣза красоты
нензрѣенна, и недомыслима челоку чѣ оумѣ: занеже ѿбогда
злато іаклашеса, иногда же инаа кѣца: такожде и амѣонъ
оукраси златомъ и сребромъ, дѣри и покрѣкъ црковный. сїи
ѿвѣстїианъ царь ѿбнокѣ црковь келїкѣю софїю красотѣю и
величїемъ, ѿже кѣ создатѣ Константїномъ сыномъ ве-
ликаго Константїна, предаде же и тропарь къ црквн тѣи:
Единородный сїе и словѣ бжїи.

ОТЪ ИЗДАТЕЛІЯ.

Рукопись, по которой издается настоящая „Служба Софїи Премудрости Божїи“,—въ четверку плотной бумаги, написана хорошимъ полу-уставомъ. Она принадлежитъ Библиотекѣ Московской Софїйской церкви, что на Лубянкѣ. Это подтверждается и надписями. На передней сорочкѣ ея небрежною скорописью начертано чернилами:

*Сія Книга Принадлѣжитъ
церкви
Софїйской Что на Лубянкѣ*

и еще, другимъ почеркомъ:

Сія книга

затѣмъ, на поляхъ текста читаемъ:

Кни Га При На Дли Жи Ть Со Фїи Ч то на Лу бя нкѣ
а на задней сорочкѣ:

Сія Книги Принад (зачеркнуто):

ниже, залхватуемъ почеркомъ, со многими выкрутасами и росчеркомъ:

С

*Сія Книга Принадлѣжитъ
Софїи Премудрости Божїи
что на Лубянкѣ.*

Замѣтимъ кетати, что на оборотѣ же этой сорочки значится еще:

*Вѣтя и не изреченная Премудрость
Божїа и Сила Софїа Применимая
Причестный храмъ огнезрачный
Престоль Христа Бога нашего.*

Далѣе, другимъ почеркомъ карандашномъ написано:

Припѣвъ на молебнѣ: Иерей поетъ:

*Премудрость Божїа, Софїа применимая, спаси ны
грѣшныя рабы Твоя.*

Пѣвчіе: Пресвятая Богородице спаси насъ.

Слава... и князь.

Наконецъ, на форзацѣ еще надпись:

*Сія Библіотека Софійской на Лубянкѣ. Сія библіотека
Церкви Премудрости Божія что на Лубянкѣ.*

Составъ интересующей насъ рукописи почти исчерпывается напечатанными: службою, молитвою и сказаніемъ. Кроме того, вступъ за „Молитвою къ Софін“, на лл. **ДІ-К** помѣщено въ рукописи сказаніе о построеніи великимъ княземъ Владиміромъ, сыномъ Ярослава и внукомъ Владиміра Равноапостольнаго, въ 1045 году Софійскаго храма въ Новгородѣ. А на л. **кГ-кГ об.** находится заключительное „увѣщаніе“ къ читателю любить божественныя словеса.

Упомянутое выше „увѣщаніе“ датировано:

ѡаѡѡѡѡ, ѡѡѡѡѡ кѡѡ ѡѡѡѡѡ

т. е. 24-ымъ іюлемъ 1831-го года.

Однако, нужно полагать, что эта дата относится къ какой-то другой рукописи, съ которой снята издаваемая нами копія. Въ самомъ дѣлѣ, на лл. **Д** и **Б** имѣется водяной знакъ 1832-года, приблизительно такого вида:

У

1832

Очевидно, наша рукопись не можетъ быть датирована ранѣе, чѣмъ 1832-мъ годомъ. Вотъ ея terminus a quo. Но возможно, что она и еще болѣе поздняго происхожденія. По крайней мѣрѣ на первой сорокѣ имѣется еще водяной знакъ, а именно:

1 8 3 5

Если только переплетъ современенъ рукописи, то тогда уже не 1832-ой годъ, а 1835-ый годъ должно будетъ признать за ея terminus a quo.

Предлагаемый нами текстъ имѣеть слѣдующія мелкія отступленія отъ оригинала:

Страница,

напечатано

въ рукописи

и строки

стоитъ

2³

врата

врата

53	кѢСЛОКОВЪ	кѢСЛОСѢВЪ
167	оустѣхъ	оустѣхъ

Кромѣ того, въ рукописи, предѣ изображеніями порядковыхъ чиселъ то ставится запятая, то опускается; въ печатномъ текстѣ принята единообразная система, безъ запятой, какъ напр.

<i>стр.</i> 5 ^б	гласъ Ѧ	вмѣсто	гласъ, Ѧ
810	пѣнь, Ѧ	—	пѣнь, Ѧ

и т. д., всего около 47-ти измѣненій.

Издаваемая „Служба Софій Премудрости Божіей“ представляетъ собою соединеніе службы Софій въ собственномъ смыслѣ со службою Успенія Божіей Матери и потому понятно, что нѣкоторыя части ея тождественны съ соответствующими частями службы Успенія. Можетъ поэтому возникнуть вопросъ, какой же смыслъ было перепечатывать службу полностью, не исключая и этихъ посѣднихъ? Въ отвѣтъ должно сказать, что издателемъ руководить интересъ идейный, — желаніе, такъ сказать, дать общую картину службы Софій. Между тѣмъ, эти обще-извѣстныя стихирны и пареміи Успенія, въ службѣ Софій, получаютъ совсѣмъ новое освѣщеніе и вставлены въ нее не механически, а находятся въ ней органически: такъ говорится въ самой службѣ, „сего ради стиховна и прочая, писана празднеству Успенія Пресвятыя Богородицы цюеже та есть церковь одушевленная Премудрости, и Слово Божію, Софія именуемая“ (сл. 5 об. и 3). Помѣщенное же въ концѣ „Толкованія“ образа Софій, читавшееся вѣроятно, вмѣстѣ со сказаніемъ о построеніи Юстиніаномъ храма Софій Цареградской, въ качествѣ уставнаго чтенія, еще болѣе подтверждаетъ органическую связь со службою этихъ Богородичныхъ пѣсенныхъ и паремій. Поэтому и эти, не относящіяся прямо къ службѣ, страницы рукописи, не рѣшились исключить изъ издаваемаго текста. Напротивъ, сказаніе о построеніи Софій Новгородской и описаніе этого храма, а еще — увѣщаніе къ читателю, какъ не относящіяся къ интересующему насъ вопросу объ идеѣ Софій, мы не исключили въ изданіе.

Свою значительность рукописей эта получаетъ главнымъ образомъ отъ того, что она — не достояніе археологій, а предметъ живофот. церковнаго обихода. Въ церкви, которой при

надлежить рукопись, доселѣ по ней справляется 15-го августа служба Софїи, Премудрости Божїей.

Что касается самой идеи Софїи, то на ней здѣсь мы не считаемъ умѣстнымъ останавливаться: пусть служба Софїи говоритъ сама за себя. Желающихъ же разъясненій отсылаемъ къ нашей книгѣ „Столицъ и утвержденіе Истинныя“, (Москва, 1912 г., издательство „Путь“) или къ нашей статьѣ „Софїя“ („Богословскій Вѣстникъ“, 1911 г., №№ 5 и 7); въ нихъ же можно найти и библиографію вопроса.

Въ заключеніе считаю прїятнымъ долгомъ выразить глубокую благодарность отцамъ настоятелямъ Софїйской церкви протоіереямъ Дмитрію Михайловичу Покровскому, нынѣ уже покойному, и Сергѣю Макенмовичу Садковскому за представленную ими возможность опубликовать эту рукопись.

Священникъ Павелъ Флоренскій.
